

: U\ fYf`bUW\ `hOX`]W\ Ya `I bZU``]b`XYf
F Y[]cb`ghY``h'g]W\ `XYf`Dc`]nY]

9]b`&) !>\f][Yf`[]Vh`I bZU``VYhY`][i b[`ni ž`bUW\XYa `Yf`Y]bYb
%- !>\f][Yb`hOX`]W\ `j Yf`Yhnh`\Uh" `Dc`]nY]`Yfa `]hhY`hž: U\ fnYi [VYgW\`U[bU\`a`h"

9]b`hfU[]gW\Yf`J cfZU``\Uh`]b`XYf`GhUXh`ZØf`6YghØfni b[`[Ygcf[hž`U`g
Y]b`%- !>\f][Yf`i » [Åb[Yf`XUg`@YVYb`j Yf`cfž`bUW\XYa `Yf`j cb
Y]bYa `5i hc`YfZUgghk`i fXY"8Yf`j YfUbhk`cfh]W\Y`&) !>\f][Yž`XYf
ni bÅW\gh`j cb`XYf`I bZU``ghY``Y`Zc\ž`\Uh`bi b`gY]bY`6YhY`][i b[`Ub
XYa `gW\k YfYb`J Yf`_Y\fgi bZU``Y]b[YfÅ`i`a`h`i bX`g]W\`Ua
GUa`ghU[a`cf[Yb`VY]`XYf`Dc`]nY]`[Ya`Y`XYh"

8Yf`I bZU``YfY][bYhY`g]W\ž`U`g`XYf`%- !>\f][Y`a`]h`Y]bYa
&(!>\f][Yb`i: fYi bX`i bhYfk`Y[g`k Ufž`XYf`Y]b][Y`GW\f]hhY`\]bhYf`]a
[]b["D`Øh`i]W\`k`i fXY`Yf`j cb`Y]bYa `Ybh[Y[Yb`_ca`a`YbXYb
: U\ fnYi [`YfZUgghž`k Ug`ni `gW\k YfYb`J Yf`Yhmi b[Yb`ZØ\fhY" `Hfc`hn
XYf`gc`Zcfh][Yb`a`YX]n]b]gW\Yb`<`]ZY`ghUfV`Yf`_i`fnY`NY]h`gd`ÅhYf`]a
?fUb`_Yb\Ui`g"8Yf`i: U\ fYf`XYg`I bZU``k`U[Ybgž`XYf``Ui`h`XYb
9fa`]hh`i b[Yb`Ui`ZY]bYa `Ub[fYbnYbXYb`5W`_Yf`k`YbXYhYž`gYhnhY
g]W\`UVž`c\`bY`g]W\`i`a`XUg`j`Yf`YhnhY`CdZYf`ni`_Øa`a`Yfb"

9fa`]hh`i b[Yb`i`bX`C`VXi`_h]cb

8]Y`9fa`]hh`i b[Yb`ZØ\fhYb`X]Y`Dc`]nY]`gW\`bY``ni`XYa`ZØW\h][Yb
: U\ fYf"8]Y`Gdi`fYbg]W\Yfi b[`_cbbhY`gY]bY`6YhY`][i b[`Ua`I bZU``
VYgh`Åh][Ybž`i bX`XUg`i: U\ fnYi [ž`XUg`XYb`I bZU``j Yfi`fgUW\h`\Uhž
k`i fXY`VYgW\`U[bU\`a`h" `>hnh`Y[h`Yg`]b`XYb`<ÅbXYb`j`cb
GUW\j`Yfgh`ÅbX][Ybž`X]Y`Y]bY`[YbUi`Y`I bhYfgi`W\i b[`XYg`5i`hcg
j`cfbY\`a`Yb`k`YfXYbž`i`a`ZYghmi`ghY``Ybž`k`Ug`[YbUi`i`[YgW\Y\Yb`]gh"

Ni gÀhn`]W\`ni f`l bhYfgi W\i b[`XYg: U\fnYi [g`\Uh`X]Y
GhUUhgUbk U`hgW\UZh`Ui W\`Y]bY`CVXi _h]cb`XYg`j YfghcfVYbYb
đ [YbX`]W\Yb`Ub[YcfXbYhž`i a`X]Y`[YbUi Yb`HcXYgi fgUW\Yb
ZYghni ghY`Yb`"K Y]hYf\]b`k i fXY`Y]b`; i hUW\hYb`ZØf`X]Y
l bZU`fY`_cbghfi _h]cb`]b`5i ZhfU[` [Y[YVYb`"Gc`W\Y`; i hUW\hYb`g]bX
YbhgW\Y]XYbXž`i a`X]Y`[YbUi Yb`5V`Ài ZY`Y]bYg`l bZU`g`ni ` _`ÀfYb
i bX`X]Y`J YfUbhk cfhi b[`ZYghni ghY`Yb`"

8]YgYf`J cfZU`k]fZh: fU[Yb`Ui Zž]bgVYgcbXYfY`ni `XYb`fYW\h`]W\Yb
i bX`a cfU`]gW\Yb`DZ]W\hYb`Y]bYg: U\fyfg`bUW\`Y]bYa`l bZU`"8]Y
; YgYhn[YVi b[`g]Y`h]j cfž`XUgg: U\fyf`VY]`Y]bYa`J Yf`Y\fgi bZU`
<]ZY`Y]ghYb`a ØggYbž`VYgcbXYfg`k Ybb`Ya UbX`j Yf`Yhnh`k]fX`"8 Ug
J YfgÀi a b]gž`<]ZY`ni `Y]ghYbž`_Ubb`gW\k Yfk]Y[YbXY`fYW\h`]W\Y
?cbgYei YbnYb`bUW\`g]W\`n]Y\Yb`"9g`V`Y]Vh`UVni k UfhYbž`k Y`W\Y
GhfUZYb`XYb`&) !đ\`f][Yb`Yfk UfhYbž`XU`Yf`Yfgh`_Øfn`]W\`ni [Y[YVYb
\Uhž`XUgg`Yf`Ua`l bZU`"VYhY"]][h`k Uf`"

8]Y`HfU[]_`X]YgYg`J cfZU`g`ghY`h]a`J cfXYf[fi bX`XYf
6Yf]W\hYfghUhi b["9g`]ghY]b`gW\`a Yfn`UZhYf`FYa`]bXYf`XUfUbž`k]Y
gW\`bY`XUg`@YVYb`Y]bYg`A YbgW\Yb`UVfi dh`YbXYb`_Ubb`i bX
k Y`W\Y`J YfUbhk cfhi b[`YXYg`GhfU» YbVYbi hnYf`hfÀ[h`"đ`gc`W\Yb
A ca`YbhYb`k]fX`cZZYbg]W\h`]W\ž`k]Y`k]W\h][`FØW_g]W\hbU`a`Y`i bX
5i Za`Yf_gUa`_Y]h]a`GhfU» Ybj`Yf`Y\`f`g]bX`"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY